

## DR ASEEM R SRIVASTAVA

'Dr Aseem R Srivastava' is the Head for the Division of Pediatric Cardiothoracic Surgery at Artemis Hospital. He received his medical degree (MBBS) from GSVM Medical College, training in General Surgery (M.S) from King George Medical University, and training in Cardiothoracic Surgery (M.Ch) at GB Pant Hospital. He then worked as a Cardiac Surgeon in Delhi for about 4 years before leaving for the United States to work with few of the most prominent programs in Pediatric Cardiac Surgery. He received his training in Pediatric Cardiac Surgery at 'The Children's Hospital of Philadelphia' and 'The Children's Hospital of Pittsburgh of UPMC' before joining The East Carolina Heart Institute where he gained extensive experience in Minimal Access Cardiac Surgery and Robotic Cardiac Surgery. On his return to India, Dr Srivastava joined Artemis Hospital in May 2015. Dr. Srivastava brings with him vast experience in reconstructive operations in neonates, infants and children and is a strong proponent of early corrective repair when possible.

## CONTACT

PHONE:  
+91- 7428661165



## FOR OUR PATIENTS IN UGANDA

### What is Tetralogy of Fallot?

#### TWOO ITAO NI OBEDO TWOOGO NGO?

Twoo itao ni obedo two ame mako otino kede mio itao pe buku remo aber te miyo otino bedo ame del komgi tye abulu. Two nii kelo peko angwen apapat ikom itao otino.

1. Mio ler ame cwalo remo iyi iuku cule oko. Man kelo peko adwong tutwal ame mio itao me tucem pe buku remo iyi iuku aber.
2. Keto bur iyi/dyere me itao ame mio remo ame yamo pe Oromo ame tye iyi tao me tu cem rubere oko kede remo acil ame amom Oromo ame tye iyi itao me tu cam. Man en ame te mio kom otino pe nwongo remo acil ame yamo oromo pi yet kome.
3. Me adek remo aber ame yaa iyi tao lubu ler adit ame kwanyo remo iyi itao me tu cam to buku idul kom dano apapat. Twoo nii mio ler adit ame kwanyo remo acili ame yamo Oromo kubere kede itao me tu cem te miyo en kwanyo remo acil ame yamo pee oromo tye iyi itao me to cem te buku idul kom dano apapat.
4. Mio apama me itao me tucem kwot te bedo adit te balo ticere oko. Man timere iyonge kare alac ame nwongo itao  
me tucem amee oride okoo odoko atitidi bedo kede tic apek ame loo gupumere oko.

### Why do the surgery?

#### Dong ngoo omio oyango twoo man?

Wan oyango twoo man me yiko bale angwen ame twoo nii kelo ikom itao atin otino

- Otino ame tye kit kodi twoo itao man, [TOF] nwongo remo pe tye akato iyi tao me wot iyi iuku pien ler acwalo remo nwongo oculi oko ono adoko atitidi atek. Man mio atin pe nwongo remo acil ame yamo oromo. Ka peko man pe oyiko, apama me itao me tucem kwot te bedo adit ame te balo ticere oko, man dong te mio twoo diyo atin atekaka pien nwongo bal omede oko iyi tao te miyo remo watidok atitidi I ler ame buku remo oko ikom atin/otino.
- Twoo itao man ape obunyu yango, otino ame tunu pacen 25 too oko ape otunu mwaka acel, onyo pacen 60 too oko ape otunu mwaka apar me kwoo gi ilobo.

# Surgical procedure

## Oyango twoo ni kit man

Twoo ni omaro yango ka atin tye iyi akina dwete abicel itunu mwaka acel, ento ayango dang twero bedo con onyoo room gale alubere kede gorokom atin. Dakatal yango ogok kor atin itunyime me miye tunu iyi itao. lyongeye en te ngolo ler apol apupat ame kwanyo remo iyi tao te kubugi ikom nynonyo ame ticere obedo me buku remo calo itao. Kaa dong man ocobere aber, dakatal dong te ero yango itao kun lubu iyore-iyore ni aman;

1. Me acel obedo yubu ler ame oculle ame kwanyo remo iyi tao me tucem te cwalo iyi uku. Leri pol akare dakatal baro yie te kubu kede ringo ame okwanyo ikom itao me mio en yabere eka ote kwoyo dwoko. I caa okene ka oculle ere itere ping, dakatal baro naka tere ping me wek yiko bed ayot.
2. Me aryo, dakatal cwero apama me itao me tucem ame okwoti onyo ame tye kede moo adwong me wek itao er buku remo aber abongo ayela.
3. Me adek obedo culo bur ame tye idere me itao. Bur man dakatal culo kede odok onyo gam ame olwongo ni Dakron.

Pol akare ayanga man maro tero cawae angwen itunu iyi abicel me tyeko.

.....

## Risks and benefits of the surgery

**Ber ayanga man kede Jami mogo ame timere i kare me ayanga man.**

*Ber anyango man tye ni mio itao ero tic aber. Man te kopere ni mio atin ero nwongo remo ame okio acil iyi itao kede iuku eka te miyo del kom atin lokere bedo kit amyero, atin dang te ero dongo iyore amwer. Med imono, lworo me atin itoo kede twoo itao dang dok ping. Tye jami mogo dang ame twero timere ikare me ayanga man; remo twero cwer adwong, kudi dang twero donyo iwang ret ame oyango, atin twero nwongo strok, ayango twero balo tic itao oko; ame man ka otiye oket atin nyonyo iyi tao mere me konyo itao tic me buku remo, nyo igum rac ayango dang twero kelo naka too atin. Ento jami areco nii maro timere ikom jo anonok ame pe kato pacen 2 itunu iyi 3 (2 ikom 100, tunu iyi 3 ikom 100)*

.....

# What to expect during the hospital stay?

## Iyonge ayanga, ngo atimere iyi ot yat?

Pol akare otino ame oyango butu itana pi nine abic itunu iyi 10 me nwongo alokaloka alubere kede cang itao inge ayanga.

Ka pud oyango atin nyen, wan ogwoko atin kan ame nwongo wan otye menyo jami kome kede diro, pimo yamo mere, pimo tic itao mere, kede jami me dul kome apupat. Dong me miyo wan tic aber abongo agalagala, oketo atin kan ame wan pe oyeyi wele tuni iye apat kede onywali atin keken.

## Going home:

### Dok paco



Ot-yat bino miyi cik kede jami amyero itim ka idok paco, yen amyero iti kede, kite ame myero mwony kede, balo ame nyutu iyoreyore kit ame oyango kede atin. Kit cik lung ame dakatal ame yango itao ociko myero ilub iyore-iyore. Atin myero dok oko iyore me kwoo mere acon iyonge tunu paco. Icabit me acel, atin twero bedo nino anina idyeceng onyo bedo co acoa idyewor. Man obedo jami ame timere ka atin tye anwongo cango me wang pala. Myero idwogo atin bot wa iyonge nina 3 itunu iyi 6 iyonge kwanyo itana me wek okebero kome aber.



'We greatly appreciate this translation in Luo by Ms. Evaline, a health care provider with our most recent patient.'